**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur

l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

**Band:** - (1906)

**Inhaltsverzeichnis** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## ${\bf Inhalts verzeichn is.}$

Regierungspräsidium.	Seite	Direktion des Gemeindewesens.	eite
Volksentscheide	. 1	I. Gesetzgebung	63
Vertretung in den eidgenössischen Räten	. 1	II. Bestand der Gemeinden	63
	. 1	이 [6] 이 아니라 내가 내려면 하면 하면 하면 하는데 아니라 마음이 되었다. 그는데 그들은 사람들은 사람들은 그는데	64
Regierungsrat	. 5 . 5		64
Bezirksbeamte	. 6		69
Staatsarchiv	. 6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	72
Direction des Armonwesons			
Direktion des Armenwesens.		Finanzdirektion.	
I. Teil (für das Jahr 1906):	-	A. Gesetzgebung	73
I. Allgemeines	. 7	B. Verwaltung:	
II. Örtliche Armenpflege	. 8	I. Allgemeines	73
	. 9	II. Kantonsbuchhalterei	74
IV. Besondere Unterstützungen:		HE	77
$m{a}$ . Berufsstipendien $m{b}$ . Verpflegung kranker Kantonsfremder $m{b}$ .	. 9	IV. Hypothekarkasse	77
b. Verpflegung kranker Kantonsfremder	. 9		78
c. Beiträge an Hülfsgesellschaften im Auslande d. Unterstützung bei Schaden durch Naturereigniss			82
e. Verwendung des Alkoholzehntels	. 9	19 4 - 19 1일 없었다. 19 2 - 19 2 - 19 2 19 2 19 2 19 2 19 2	86
II. Teil (für das Jahr 1905):			90
Naturalverpflegung	10		90
Armenanstalten:	. 10		
	. 10	Direktion der Bauten und Eisenbahnen.	
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	. 13	Direktion der Dauten und Lisenbannen.	
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalter	n 14	I. Bauverwaltung.	
Anhang I, enthaltend Ergebnis der örtlichen Armenpfleg	e	A. Organisation und Personal	97
im Jahre 1905	. 19	B. Gesetzgebung	99
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand de	r	C. Hochbau: 1. Neubauten des Staates	
burgerlichen Armengüter und die Verwendung de			$\frac{100}{102}$
Ertrages im Jahre 1905	. 43	2. Neue Projekte	
		4. Hochbaupolizei	
Justizdirektion.		D. Strassen- und Brückenbau:	
I. Allgemeiner Teil:		1. Neubauten und Korrektionen 1	
A. Postulate und Motionen	. 47	2. Unterhalt	
B. Gesetzgebungswesen	. 47	E. Wasserbau	107
II. Besonderer Teil:		leitungen	110
Wahlen	. 50	Stand der Verpflichtungen für Hoch-, Strassen-	
Aufsicht über öffentliche Beamte	. 50	und Wasserbauten	111
Aufsicht über öffentliche Beamte Notariatswesen Fertigungs- und Grundbuchwesen Vormundschaftswesen	. 52	Vorschussrechnung	112
Fertigungs- und Grundbuchwesen	. 53		
Rürgerrechtsentlassungen	. 54	11. To mossurige week.	
Handelsregister	. 57	A. Gesetze, Verordnungen und Instruktionen	115
Vormundschaftswesen Bürgerrechtsentlassungen Handelsregister Kompetenzkonflikte und Administrativstreitigkeite	n	B. Stand des eidgenossischen Kartenwerkes im Kanton	116
betreffend öffentliche Leistungen Legate und Schenkungen	. 57	Bern	116
Legate und Schenkungen			119
Verschiedene Geschäfte	. 58	Bereinigung und Vermarkung der Gemeindegrenzen	11:
		D. Parzellarvermessungen	113
Direktion des Kirchenwesens.		Probevermessungen im Oberland	11:
I. Gesetzgebung	. 59	Vermessungsarbeiten in den zur Anhandnahme der-	
II. Verwaltung:		selben aufgeforderten Amtsbezirken	11:
A. Reformierte Kirche	. 59	den verschiedenen Amtsbezirken	11
B. Römisch-katholische Kirche	. 60		
B. Römisch-katholische Kirche C. Christkatholische Kirche	. 61		

III. Eisenbahnwesen.	Seite	V. Gemeinde-, Korporations- und Privatwaldungen .	Seit 18
A. Gesetzgebung und Verwaltung	115	Jagd, Fischerei und Bergbau:	
B. Allgemeines und Fahrpläne .		A. Jagd	18
C. Eisenbahnen im Bau	116	B. Fischerei	
D. Bahnen im Betrieb		C. Bergbau	188
E. Projektierte Bahnen	121		
F. Konzessionen	121	Direktion des Innern.	
Statistische Tabellen der bernischen Eisenbahnen.		I. Verwaltung	189
Tabelle 1: Stand der Aktienbeteiligung des Staates am		II. Handel und Gewerbe:  A. Allgemeines	100
Bau von Eisenbahnlinien auf Ende 1906		B. Lehrlingswesen	189 193
" 2: Betriebsergebnisse der bernischen Eisenbahnen	196	C. Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen	200
pro 1904 und 1905	126	E. Vollziehung des eidg. Fabrikgesetzes, des Sams-	207
nischen Eisenbahnen pro 1904 und 1905 .	128	tagsarbeitsgesetzes und der Bundesgesetze über Haftpflicht	000
" 4: Spezifikation der Betriebsausgaben der bernischen Eisenbahnen pro 1904 und 1905	130	F. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und	209
5: Transporteinnahmen der bernischen Eisenbahnen	130	Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silber- abfällen	011
" pro 1905 und 1906	132	G. Mass und Gewicht	$\frac{211}{211}$
Sanitätsdirektion.			$\frac{211}{212}$
		K. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen . 2	$\frac{212}{212}$
I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen	135		213
II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion		III. Versicherungswesen	214
stehenden Behörden: Sanitätskollegium	105	보는 보통 <u>수 있는 경험을 하는 것은 것이다. 하면 </u>	214
			214
	136	가 가 보 <u>고 있는</u> 이번 <u>하</u> 면 가게 되어 있다. 그는 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은	216
IV. Epidemische Krankheiten	137		218
V. Krankenanstalten: A. Bezirkskrankenanstalten	139	VIII. Verwendung des Alkoholzehntels:	
B. Kantonales Frauenspital	143		223
C. Irrenanstalten	149	B. Hebung der Volksernährung und Förderung der	
D. Inselspital und Ausserkrankenhaus	151	Abstinenz- und Mässigkeitsvereine 2	223
T			224
Polizeidirektion.			224
Gesetzgebung	153	X. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern 2	225
Verwaltung:	150		
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei Polizeikorps	153 154	Militardirektion.	
Gefängniswesen:	104	I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruk-	
I. Gefängniskommission	155		227
II. Gefängnisinspektorat	155		227
III. Arbeitsanstalten	155		227
IV. Die Zucht- und Korrektionshäuser	157	그는 4 회에 대한 전쟁을 가입니다. 그런 아이들은 살아가는 어느 아이들이 아니는 아이들이 아니는 사람들이 아이들이 아니는 아이들이 아니는 것이 없는데 아니는 그 사람이 아니다. 그 사람은 아이들은	228
V. Trachselwald, Zwangserziehungsanstalt VI. Die Bezirksgefängnisse	158 158	V. Wehrpflicht 2	231
	160	VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflichtigen	
Strafnachlassgesuche	160	(Auszug und Landwehr)	31
Rundesstrafrechtliche Fälle	160	VII. Rapport über die landsturmpflichtige Mannschaft	37
Fremdenpolizei	160		31
Fremdenpolizei Bürgerrechtsaufnahmen Zivilstandswesen Auswanderungswesen	161 162	VIII. Instruktion: 1. Militärischer Vorunterricht	38
Auswanderungswesen	164	1. Militarischer vorunterricht	38
Hausierwesen		3. Wiederholungskurse	38
Stellenvermittlungswesen	164		
Spiel- und Lotteriebewilligungen	164	IX. Inspektionen	39
Augliofomungon	164 164	에게 그렇게 하게 되었습니다. 특히 내용 생활을 보여 있습니다. 그렇지 않는데 그렇게 되었다고 있었다. 그렇게 되었는데 그는데 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	39 39
Auslieferungen	164 164 164	X. Schiesswesen	
	164 164	X. Schiesswesen	39
Auslieferungen	164 164 164	X. Schiesswesen	
Auslieferungen	164 164 164	X. Schiesswesen	39 40 40 40
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:	164 164 164 166	X. Schiesswesen       2:         XI. Zeughausverwaltung:       2:         I. Personal       2:         II. Werkstätten       2:         III. Kriegsmaterial       2:         IV. Inventar       2:	39 40 40 40 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung	164 164 164 166	X. Schiesswesen       2:         XI. Zeughausverwaltung:       2:         I. Personal       2:         II. Werkstätten       2:         III. Kriegsmaterial       2:         IV. Inventar       2:         V. Auswärtige Depots       2:	39 40 40 40 41 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung  II. Allgemeine Verwaltung:	164 164 164 166	X. Schiesswesen       2:         XI. Zeughausverwaltung:       2:         I. Personal       2:         II. Werkstätten       2:         III. Kriegsmaterial       2:         IV. Inventar       2:         V. Auswärtige Depots       2:         VI. Verschiedenes       2:	39 40 40 40 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung:  II. Allgemeine Verwaltung:  1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung  2. Forstkurse	164 164 164 166	X. Schiesswesen       23         XI. Zeughausverwaltung:       24         I. Personal       25         II. Werkstätten       26         III. Kriegsmaterial       27         IV. Inventar       26         V. Auswärtige Depots       26         VI. Verschiedenes       26         XII. Kriegskommissariat       26	39 40 40 40 41 41 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung:  II. Allgemeine Verwaltung:  1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung  2. Forstkurse  HI. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr:	164 164 164 166 169	X. Schiesswesen       2:         XI. Zeughausverwaltung:       2:         I. Personal       2:         II. Werkstätten       2:         III. Kriegsmaterial       2:         IV. Inventar       2:         V. Auswärtige Depots       2:         VI. Verschiedenes       2:         XII. Kriegskommissariat:       2:         A. Personal       2:	39 40 40 40 41 41 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung:  II. Allgemeine Verwaltung:  1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung  2. Forstkurse  HI. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr:	164 164 164 166 169	X. Schiesswesen       23         XI. Zeughausverwaltung:       24         I. Personal       25         II. Werkstätten       26         III. Kriegsmaterial       26         IV. Inventar       26         V. Auswärtige Depots       26         VI. Verschiedenes       26         XII. Kriegskommissariat:       26         A. Personal       26         B. Geschäftskontrolle       24	39 40 40 40 41 41 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung  II. Allgemeine Verwaltung:  1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung  2. Forstkurse  HI. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr: Witterungserscheinungen	164 164 164 166 169 170 170	X. Schiesswesen       2:         XI. Zeughausverwaltung:       1. Personal       2:         II. Werkstätten       2:         III. Kriegsmaterial       2:         IV. Inventar       2:         V. Auswärtige Depots       2:         VI. Verschiedenes       2:         XII. Kriegskommissariat:       2:         A. Personal       2:         B. Geschäftskontrolle       2:         C. Verwaltungs- und Rechnungswesen:       1. Bekleidung und Ausrüstung in Handen der	39 40 40 40 41 41 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung  II. Allgemeine Verwaltung:  1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung  2. Forstwurse  III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr: Witterungserscheinungen  IV. Staatswaldungen:  1. Arealverhältnisse	164 164 164 166 169 170 171 176	X. Schiesswesen       2:         XI. Zeughausverwaltung:       1. Personal       2.         II. Werkstätten       2.         III. Kriegsmaterial       2.         IV. Inventar       2.         V. Auswärtige Depots       2.         VI. Verschiedenes       2.         XII. Kriegskommissariat:       2.         A. Personal       2.         B. Geschäftskontrolle       2.         C. Verwaltungs- und Rechnungswesen:       1. Bekleidung und Ausrüstung in Handen der         Mannschaft       2.	39 40 40 40 41 41 41 41 41
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung  II. Allgemeine Verwaltung:  1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung  2. Forstkurse  III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr: Witterungserscheinungen  IV. Staatswaldungen:  1. Arealverhältnisse  2. Holzernte	164 164 164 166 169 170 171 176 178	X. Schiesswesen       2:         XI. Zeughausverwaltung:       1. Personal       2.         II. Werkstätten       2.         III. Kriegsmaterial       2.         IV. Inventar       2.         V. Auswärtige Depots       2.         VI. Verschiedenes       2.         XII. Kriegskommissariat:       2.         A. Personal       2.         B. Geschäftskontrolle       2.         C. Verwaltungs- und Rechnungswesen:       1. Bekleidung und Ausrüstung in Handen der Mannschaft       2.         2. Bekleidungs- und Ausrüstungsreserve       2.	39 40 40 40 41 41 41 41 42 42
Auslieferungen Vermischte Fälle  Forstdirektion.  Forstwesen:  I. Zentralverwaltung  II. Allgemeine Verwaltung:  1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung  2. Forstwurse  III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr: Witterungserscheinungen  IV. Staatswaldungen:  1. Arealverhältnisse	164 164 164 166 169 170 170 171 176 178 180	X. Schiesswesen       23         XI. Zeughausverwaltung:       1. Personal       24         II. Werkstätten       25         III. Kriegsmaterial       26         IV. Inventar       27         V. Auswärtige Depots       26         VI. Verschiedenes       27         XII. Kriegskommissariat:       27         A. Personal       26         B. Geschäftskontrolle       24         C. Verwaltungs- und Rechnungswesen:       24         1. Bekleidung und Ausrüstung in Handen der Mannschaft       24         2. Bekleidungs- und Ausrüstungsreserve       24         3. Verschiedene Werkstättearbeiten       24	39 40 40 40 41 41 41 41 41

		Seite 244	Direktion der Landwirtschaft	Seite
	E. Neapolitanische Pensionen	$\frac{245}{246}$	I. Personelles	. 269
	G. Fuhrwesen und Einquartierungen	246	II. Gesetzgebung	. 269
				. 269
				. 273
Oberg	ericht.			. 276
т	Obergericht , ,	247	VI. Tierzucht	277
	A Assisan	249	VII Vichanghannaligai	
	A. Assisen	249		. 280
	C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter	249	2. Nutzvieh-Import	. 281
	D. Betreibungs- und Konkursämter	249		281
	E. Fürsprecher	249	4 Milzbrand	. 283
	E. Fürsprecher F. Kompetenzstreitigkeiten	250	4. Milzbrand	. 284
	G. Vermischtes	250	6. Rotz	. 285
II.	Appellations- und Kassationshof:		6. Rotz	. 285
	1. Zivilstreitigkeiten	250	8. Schweinerotlauf und Schweineseuche	. 285
	2. Justizgeschäfte	251	9. Schafräude	. 287
	3. Strafsachen	251	10. Schafpocken	. 287
III.	Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen		11. Überwachung des Viehverkehrs und Desinfektion	l
TV	Anklaga und Polizaikamman und		der Viehwagen auf grössern Bahnstationen	
17.	Kriminalkammer	9	12. Instruktionskurse für Viehinspektoren .	. 287
				. 287 . 288
	Untere Gerichtsbehörden		14. Pferdescheinkasse	
VII.	Gewerbegerichte	251	15. Zusammenstellung der im Jahre 1906 an die Amtsschaffnereien abgegebenen Gesundheits- scheine für Rindvieh, Kleinvieh und Tiere des	3
Berick	it des Generalprokurators über den Zustand der		Pferdegeschlechtes	
	Strafrechtspflege im Jahre 1906.		VIII. Viehversicherung	. 289
		259	Direktion des Unterrichtswesens.	
II.	Gerichtliche Polizei	259	I. Allgemeines	. 293
III.	Führung der Voruntersuchungen	260		. 294
IV.	Staatsanwaltschaft	260		. 333
V.	Anklagekammer	260		. 337
VI.	Erstinstanzliche Gerichte	260		
	Assisen	261		
	Appellations- und Kassationshof			. 343
			Auszug aus der Staatsrechnung pro 1906 betreffend die Ein-	•
V.	Polizeikammer		nahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichts-	
Λ.	Strafvollzug	261	wesens	344